



Seduta del
26.11.2025

Sitzung vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

222

Oggetto:

Betreff:

Approvazione della graduatoria di merito della selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano e nel profilo professionale di assistente, da destinare agli uffici del Giudice di Pace siti nel territorio della provincia di Bolzano - posizione economico-professionale B3

Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Auswahlverfahrens nach Prüfungen für die Einstellung von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen, und im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta del Presidente Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Ufficio gestione giuridica del personale

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Generalsekretariat

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 24 giugno 2025, n. 126, con la quale è stata indetta la selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano e nel profilo professionale di assistente, da destinare agli uffici del Giudice di Pace siti nel territorio della provincia di Bolzano - posizione economico-professionale B3;

Accertato che ai sensi dell'art. 1 del bando la selezione è finalizzata al reclutamento di personale a tempo determinato per la copertura di posti:

- nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico-professionale B3, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano;
- nel profilo professionale di assistente, posizione economico-professionale B3, da destinare agli uffici del Giudice di Pace siti nel territorio della provincia di Bolzano;

Accertato, inoltre, che il medesimo art. 1 del bando di concorso prevede:

- al comma 2 che l'assunzione a tempo determinato potrà essere disposta con contratto di lavoro a tempo pieno e a tempo parziale;
- al comma 3 che alla procedura selettiva potranno partecipare i candidati e le candidate del gruppo linguistico italiano, del gruppo linguistico tedesco e del gruppo linguistico ladino in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca rilasciato ai sensi dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni, almeno di livello B2;

Visto altresì l'art. 7 del bando il quale dispone che il programma d'esame della selezione pubblica in oggetto prevede un'unica prova scritta;

Visto il decreto della Segretaria generale Repertorio: 586-26/08/2025, con il quale è stata costituita la Commissione esaminatrice della

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses vom 24. Juni 2025, Nr. 126, mit dem ein öffentliches Auswahlverfahren nach Prüfungen für die Einstellung von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen und im Berufsbild Assistant/Assistantin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3 ausgeschrieben wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass das Auswahlverfahren im Sinne des Art. 1 der Ausschreibung die Einstellung von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis zur Besetzung nachstehender Stellen zum Zweck hat:

- Stellen im Berufsbild Gerichtsassistent/ Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 bei den Gerichtsämtern in der Provinz Bozen;
- Stellen im Berufsbild Assistant/Assistantin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3;

Nach Feststellung der Tatsache ferner, dass der genannte Art. 1 der Ausschreibung Folgendes vorsieht:

- Abs. 2: Die Einstellung mit befristetem Arbeitsverhältnis kann mit Vollzeit- und Teilzeitbeschäftigung verfügt werden;
- Abs. 3: Am Auswahlverfahren können Bewerber/Bewerberinnen teilnehmen, die der italienischen, deutschen und ladinischen Sprachgruppe angehören oder angegliedert sind, welche die im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 i.d.g.F. ausgestellte Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache mindestens der Stufe B2 besitzen.

Aufgrund ferner des Art. 7 der Ausschreibung, laut dem das Prüfungsprogramm des öffentlichen Auswahlverfahrens eine einzige schriftliche Prüfung vorsieht;

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin Rep.-Nr. 586-26/08/2025, mit dem die Prüfungskommission des oben genannten Auswahlverfahrens errichtet wurde;

selezione sopra citata;

Preso atto che la prova scritta si è svolta il 5 novembre 2025;

Accertato che alla selezione pubblica sono stati ammessi / ammesse 45 candidati / candidate, di questi / queste 28 si sono presentati alla prova scritta;

Visti i verbali della Commissione esaminatrice ed in particolare la graduatoria di merito formata dalla Commissione medesima in base al punteggio ottenuto dai candidati nella prova scritta;

Accertato che la Commissione esaminatrice ha dichiarato idonei 28 candidati / candidate;

Visto inoltre l'art. 10, comma 1, del bando, il quale dispone che al termine della selezione sarà formata, dalla Commissione esaminatrice, un'unica graduatoria di merito secondo la votazione definitiva attribuita a ciascun candidato / ciascuna candidata;

Dato atto che in graduatoria sono presenti candidati / candidate classificatisi / classificate a pari merito e preso atto che ai sensi dell'art. 10, comma 2, del bando la graduatoria di merito formata in base al risultato finale della selezione, sarà approvata con deliberazione della Giunta regionale, osservate le eventuali preferenze, di cui all'Allegato B) del bando, dichiarate nella domanda di ammissione alla selezione pubblica;

Ritenuto, opportuno, qualora non dichiarato nella domanda di ammissione alla selezione pubblica, acquisire d'ufficio il titolo di preferenza di cui all'allegato B, lettera D), del bando, per coloro che abbiano prestato lodevole servizio, a qualunque titolo, per un periodo non inferiore ad un anno presso l'Amministrazione regionale, laddove non beneficino di altro titolo di preferenza in ragione del servizio prestato;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die schriftliche Prüfung am 5. November 2025 abgehalten wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass 45 Bewerber/Bewerberinnen zum öffentlichen Auswahlverfahren zugelassen wurden, von denen 28 an der schriftlichen Prüfung teilgenommen haben;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Prüfungskommission und insbesondere in die Rangordnung, die von der Kommission aufgrund der von den Bewerbern/Bewerberinnen in der schriftlichen Prüfung erreichten Punktzahl erstellt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Prüfungskommission 28 Bewerber/Bewerberinnen für geeignet erklärt hat;

Aufgrund ferner des Art. 10 Abs. 1 der Ausschreibung, laut dem am Ende des Auswahlverfahrens von der Prüfungskommission eine einzige Rangordnung aufgrund der jedem Bewerber / jeder Bewerberin zugewiesenen endgültigen Bewertung erstellt wird;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in der Rangordnung Bewerber/Bewerberinnen mit gleicher Bewertung aufscheinen, und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass im Sinne des Art. 10 Abs. 2 der Ausschreibung die aufgrund der endgültigen Bewertung des Auswahlverfahrens erstellte Rangordnung mit Beschluss der Regionalregierung unter Berücksichtigung der eventuell im Zulassungsgesuch für das öffentliche Auswahlverfahren angegebenen Vorzugsberechtigungen laut Anlage B) der Ausschreibung genehmigt wird.

Nach Dafürhalten, die Vorzugsberechtigung laut Anlage B Buchst. D) der Ausschreibung – sofern diese nicht im Zulassungsgesuch zum Auswahlverfahren angegeben wurde – für die Bewerber/Bewerberinnen, die bei der Regionalverwaltung in welcher Form auch immer mindestens ein Jahr unbeanstandeten Dienst geleistet haben, von Amts wegen zu berücksichtigen, sofern sie aufgrund des geleisteten Dienstes keine andere Vorzugsberechtigung in Anspruch nehmen;

Visto, inoltre, il D.P.Reg. n. 2 di data 25 gennaio 2023, con il quale è stato emanato il "Regolamento per l'accesso all'impiego in Regione ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3", e preso atto che il sopra citato regolamento disciplina, fra l'altro, al Capo IV, le modalità relative all'individuazione del personale da assumere, l'offerta dei posti e i limiti all'assunzione;

Visto in particolare l'art. 33, comma 9, del sopra indicato D.P.Reg. 2/2023, il quale prevede che il personale supplente deve di norma appartenere od essere aggregato al gruppo linguistico del soggetto sostituito;

Ritenuto, quindi, di approvare i lavori della Commissione esaminatrice nonché la graduatoria di merito, formata sulla base del risultato finale della selezione, osservate le eventuali preferenze di cui all'Allegato B);

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di approvare nel modo seguente, la graduatoria di merito, formata in base al risultato finale della selezione, osservate le eventuali preferenze di cui all'Allegato B) della selezione pubblica per esami per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli uffici giudiziari di Bolzano e nel profilo professionale di assistente, da destinare agli uffici del giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano - posizione economico-professionale B3:

1. die aufgrund der endgültigen Bewertung erstellte Rangordnung des öffentlichen Auswahlverfahrens nach Prüfungen für die Einstellung von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen, und im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3 unter Berücksichtigung eventueller Vorzugsberechtigungen laut Anlage B) wie folgt zu genehmigen:

NR. D'ORDINE / STELLE IN DER RANGORDNUNG	COGNOME / ZUNAME	NOME / VORNAME	GRUPPO LINGUISTICO / SPRACHGRUPPE	VOTAZIONE BEWERTUNG	TITOLI DI PREFERENZA ALLEGATO B) / VORZUGSBERECHTIGUNGEN ANLAGE B)
1	Piva	Roland	(OMISSION / ...)	30	(OMISSION / ...)
2	Tarascio	Mattia	(OMISSION / ...)	30	(OMISSION / ...)
3	Morandell	Josef	(OMISSION / ...)	30	(OMISSION / ...)

4	Cova	Aurora	(OMISSIONS / ...)	30	
5	Pichler	Sara	(OMISSIONS / ...)	30	
6	Ondertoller	Isabel	(OMISSIONS / ...)	30	
7	Guerrato	Giulia	(OMISSIONS / ...)	30	
8	Girardi	Michele	(OMISSIONS / ...)	30	
9	Patisso	Francesco	(OMISSIONS / ...)	30	
10	Spigone	Federica	(OMISSIONS / ...)	30	
11	Pinori	Sebastiano	(OMISSIONS / ...)	30	
12	Pianaro	Monica	(OMISSIONS / ...)	30	
13	Zanoletti	Alessandro	(OMISSIONS / ...)	30	
14	David	Francesca	(OMISSIONS / ...)	27	(OMISSIONS / ...)
15	Garufi	Anita	(OMISSIONS / ...)	27	(OMISSIONS / ...)
16	Bertè	Pio	(OMISSIONS / ...)	27	(OMISSIONS / ...)
17	Fütterer	Lea	(OMISSIONS / ...)	27	(OMISSIONS / ...)
18	Liberti	Amedeo Enrico	(OMISSIONS / ...)	27	(OMISSIONS / ...)
19	Ferrai	Denis	(OMISSIONS / ...)	27	
20	Degasperi	Donatella	(OMISSIONS / ...)	27	
21	Degasperi	Samanta	(OMISSIONS / ...)	27	
22	Gabloner	Anna	(OMISSIONS / ...)	27	
23	Holzner	Jenny	(OMISSIONS / ...)	24	
24	Insam	Judith	(OMISSIONS / ...)	24	
25	Gallmetzer	Angelika	(OMISSIONS / ...)	24	
26	Schiro	Federica	(OMISSIONS / ...)	24	
27	Unterthurner	Karin	(OMISSIONS / ...)	24	
28	Ferrai	Loris	(OMISSIONS / ...)	21	

2. Di prendere atto che le preferenze di cui all'Allegato B sono state applicate nei confronti dei candidati / delle candidate che ne hanno dichiarato il possesso nella domanda di partecipazione.
3. Di prendere atto dell'acquisizione d'ufficio del titolo di preferenza di cui all'allegato B, lettera D), del bando, per coloro che abbiano prestato lodevole servizio, a qualunque titolo, per un periodo non inferiore a un anno presso l'Amministrazione regionale, laddove non beneficino di altro titolo di preferenza in ragione del servizio prestato, qualora non dichiarato nella domanda di ammissione alla selezione pubblica.
4. Di dare atto che il personale supplente deve di norma appartenere o essere aggregato al gruppo linguistico del dipendente sostituito e che qualora non risulti disponibile personale appartenente o aggregato al medesimo gruppo linguistico, è possibile conferire la supplenza a personale appartenente a diverso gruppo linguistico.
5. Di dare atto che trova applicazione l'art. 37 del D.P.Reg. n. 2/2023, relativo alle modalità di offerta dei posti, alla cancellazione dalla relativa graduatoria e ai limiti all'assunzione.
6. Eventuali reclami relativi alla posizione in graduatoria dovranno essere proposti alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol – Segreteria generale, - Ufficio gestione giuridica del personale - Via Gazzoletti 2, Trento, entro e non oltre il termine di giorni 15 dalla pubblicazione dell'avviso di approvazione della graduatoria nel Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi.
7. Di delegare ad un provvedimento della Segreteria generale l'assunzione in servizio, a tempo determinato, l'assegnazione della sede di servizio, l'attribuzione del trattamento economico spettante, la cancellazione dalla relativa graduatoria, nonché l'adozione degli eventuali provvedimenti di proroga o cessazione del contratto di lavoro a tempo determinato;
2. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Vorzugsberechtigungen laut Anlage B für jene Bewerber/Bewerberinnen zur Anwendung kommen, die im Zulassungsgesuch erklärt haben, diese zu besitzen;
3. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Vorzugsberechtigung laut Anlage B Buchst. D) der Ausschreibung – sofern diese nicht im Zulassungsgesuch zum öffentlichen Auswahlverfahren angegeben wurde – für die Bewerber/Bewerberinnen, die bei der Regionalverwaltung in welcher Form auch immer mindestens ein Jahr unbeanstandeten Dienst geleistet haben, von Amts wegen berücksichtigt wird, sofern sie aufgrund des geleisteten Dienstes keine andere Vorzugsberechtigung in Anspruch nehmen;
4. zu bestätigen, dass das Ersatzpersonal in der Regel der Sprachgruppe der zu ersetzenen Person angehören bzw. angegliedert sein muss, und falls kein Personal zur Verfügung steht, dass derselben Sprachgruppe angehört bzw. angegliedert ist, die Möglichkeit besteht, Ersatzpersonal einer anderen Sprachgruppe einzustellen;
5. zu bestätigen, dass bezüglich der Modalitäten der Stellenangebote, der Streichung aus der entsprechenden Rangordnung und der Einstellungsgrenzen der Art. 37 des DPReg. Nr. 2/2023 Anwendung findet.
6. Allfällige Beschwerden bezüglich der Stelle in der Rangordnung sind bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Generalsekretariat – Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals – Via Gazzoletti 2, Trient, binnen 15 Tagen nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung über die Genehmigung der Rangordnung im Amtsblatt der Region – Sektion Wettbewerbe einzureichen;
7. die Einstellung mit befristetem Arbeitsverhältnis, die Zuweisung des Dienstsitzes, die Zuerkennung der zustehenden Besoldung, die Streichung aus der entsprechenden Rangordnung sowie den Erlass der eventuellen Maßnahmen betreffend die Verlängerung oder Beendigung des befristeten Arbeitsvertrags mit Maßnahmen der Generalsekretärin vorzunehmen.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsprechungsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht oder – lediglich wegen Rechtmäßigkeitsmängeln – außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt eingelegt werden, und zwar binnen 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert